



VIRTUOSUS

OMS
Riuniti attorno a un'idea



VIRTUOSUS

И ЕЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
and its aims

1

ОБЕСПЕЧИВАТЬ ВАШИМ ПАЦИЕНТАМ
МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ
To receive your patient in the most comfortable way

2

ПОЛНОСТЬЮ СООТВЕТСТВОВАТЬ ВАШИМ
ПРЕДСТАВЛЕНИЯМ ОБ ЭРГОНОМИКЕ
To be flexible, fitting your needs

3

СООТВЕТСТВОВАТЬ ВЫСОЧАЙШИМ
СТАНДАРТАМ КАЧЕСТВА КОМПОНЕНТОВ
To pay you back with top material and service

4

ПРЕВОСХОДИТЬ ВАШИ ОЖИДАНИЯ БУКВАЛЬНО
В КАЖДОЙ ДЕТАЛИ
To satisfy you in every detail





RU Разработано для удовлетворения ваших требований к функциональности
Высота сиденья в минимальном положении 38см от пола облегчает посадку на кресло
Эргономичная форма спинки кресла предоставляет максимум удобства врачу
Подголовник с двойной подвижностью особенно удобен при приеме детей и пациентов низкого роста
Система безопасности на спинке кресла блокирует движение спинки вниз при встрече с препятствием
Компактные габариты установки позволяют осуществлять монтаж в небольших помещениях
"Memory" – эластичный материал обивки кресла прекрасно адаптируется к формам тела и гарантирует пациенту наиболее комфортные условия
Оснащение правым съемным подлокотником (опция)
Управление креслом со столика врача, с педали управления и со спинки кресла. Кресло имеет предустановленные положения: к плевательнице, позиция «0» и 3 запрограммированных положения
Керамическая плевательница поворачивается на угол до 90° в обе стороны по отношению к гидроблоку

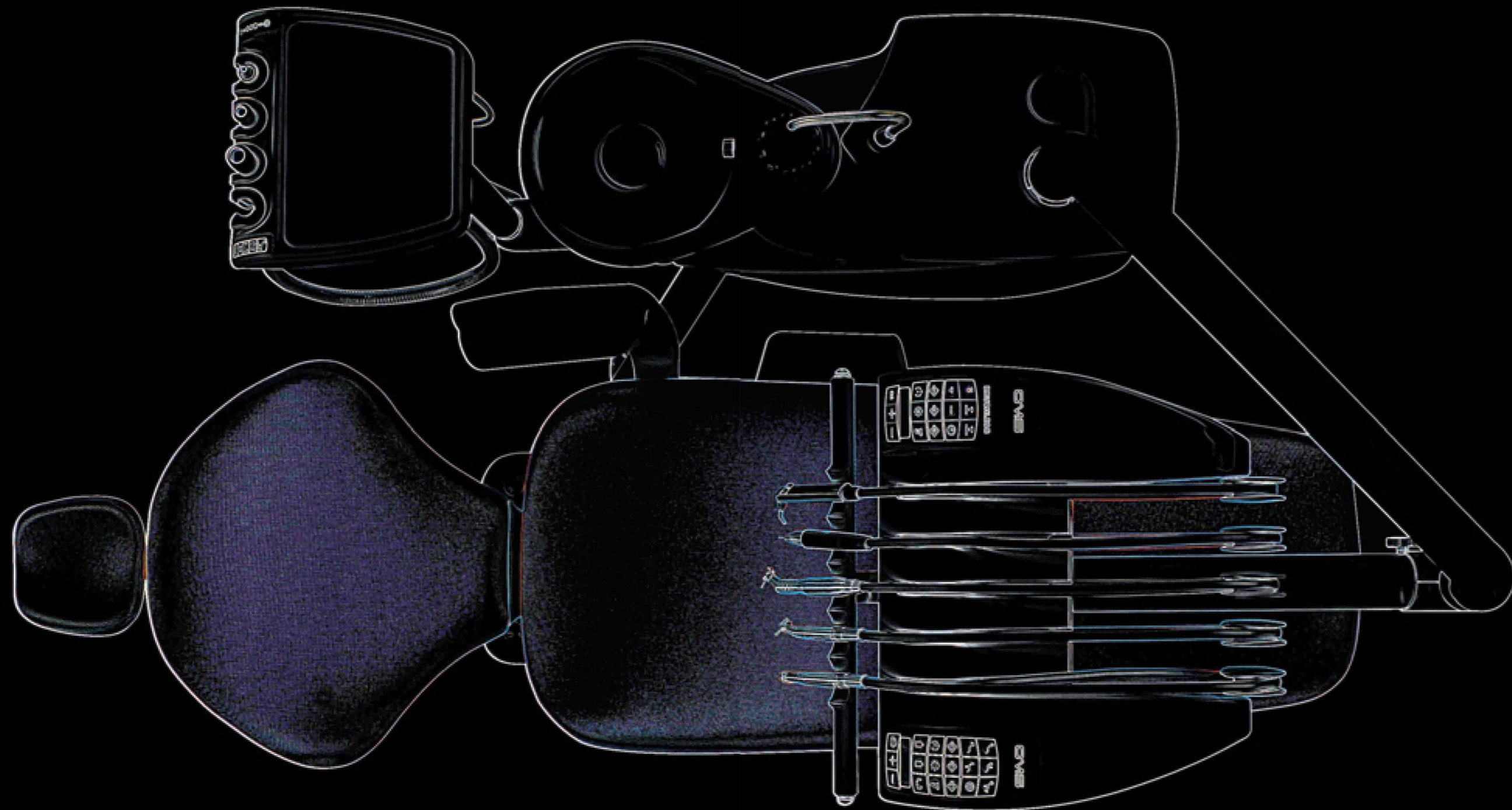
GB Planned around your needs
Minimum height from ground 38 cm, allowing easier seating
Ergonomic chair backrest especially shaped for operator
Double-jointed headrest, also suitable for children and old people
Backrest with anti-crushing safety device
Compact overall dimensions
Comfortable upholstery "Memory"
Removable right armrest
Footboard with controls for 3 programmes and last/rinsing/zero positions
Swivelling ceramic spittoon





RU Широкий выбор инструментов при заказе установки
Интуитивно понятная панель управления с пленочной клавиатурой и цифровым дисплеем, что обеспечивает легкость очистки и дезинфекции
Малый радиус движения рычага инструмента, позволяющий во всех ситуациях избежать контакта с элементами светильника
Дополнительная панель управления с левой стороны столика врача используется для управления бесколлекторным микро мотором с эндодонтическими функциями (опция)
Мягкое и точное передвижение столика врача
Легкое и безинерционное движение рычага инструмента
Три программы для микро мотора или скайлера
Скайлер с подсветкой (опция)
Автоклавируемые съемные рукоятки столика врача
Автоклавируемые канюли наполнения стакана и смыва плевательницы
Столик ассистента на пантографическом кронштейне с двумя свободными держателями для дополнительного инструмента
Эжекторный слюноотсос (опция)

GB Choice of instrument position when ordering the unit
Intuitive and easy-to-clean control panel with display
Low-elevation S.P.R.I.D.O. system
Left control panel with display available for Brushless micromotor
Extremely fluid movement of the instrument table arm
Inertia-free movement of instrument arm
3 programmes micromotor/s available
Scaler with LED light available
Autoclavable handle of instrument table
Autoclavable H₂O dispensers
Pantographic assistant table with instrument tray and 2 extra holders
Possibility to have 3 suction hoses
Specific controls for doctor/assistant



RU
Каркас гидроблока, кресла, блока врача, кронштейны и соединения выполнены из алюминия
Керамическая плевательница
Рычаги инструментов из алюминия с направляющими роликами из износостойкого пластика ABS
Панели гидроблока из окрашенного полиуретана
Обивка кресла и стула врача из материала "Memory"
Современная электроника управления разработана и произведена в Италии
Высококачественные аксессуары и принадлежности
3 года гарантии на компоненты, произведенные OMS

GB
Water group frame, chair, instrument table arm and moving parts of aluminium
Joints of aluminium and composite material
Ceramic spittoon
ABS pulley and instrument table cover with aluminium arm
Water group panels of painted polyurethane
Chair upholstery of synthetic leather "Memory"
Latest generation electronics designed and manufactured in Italy
Top quality accessories
Packing consisting in three-layer recyclable cardboard boxes EUR 22
3-year guarantee on OMS parts





Скайлер с подсветкой (опция)

Ergonomic instrument table with intuitive graphic interface



Съемные автоклавируемые рукоятки модуля врача, коврик инструментального столика, коврик столика ассистента

Removable and autoclavable handles of instrument table



Бесколлекторный микромотор с эндодонтическими функциями (опция)

Brushless micromotor



Скайлер с подсветкой (опция)

Scaler with LED light



Малый радиус движения рычага инструмента

Low elevation S.P.R.I.D.O. system



Интраоральная камера и ЖК-монитор с коммуникациями для подключения к компьютерной системе клиники

Camera and LCD monitor with networking prearrangement



Широкий выбор дополнительных принадлежностей
Wide range of accessories





Столик ассистента на пантографическом кронштейне
Swivelling assistant table with wide range of movement



Столик ассистента с панелью управления и силиконовым ковриком. Два аспирационных шланга (слюноотсос, пылесос) и два свободных держателя для дополнительных инструментов: пистолет вода-воздух, полимеризационная лампа, интраоральная камера или эжекторный слюноотсос
Ergonomic assistant table with specific controls and protected surface



Поворотная керамическая плевательница
Spittoon swivelling towards the patient



Спинка кресла с симметричными вырезами у основания и артикуляционный подголовник с двойной подвижностью
Chair with symmetrical backrest and double-jointed headrest



Система непрерывной дезинфекции водяной и/или аспирационной магистралей установки
Continuous water system and/or suction disinfection



Педаль управления инструментами и креслом
Ergonomic footcontrol with dynamic instrument and chair movements



Управление креслом на основании
Chair controls on the base

Минимальная высота от пола: 38см
Lowest height from ground: 38 cm





ОСОБЕННОСТИ
КОМПЛЕКТАЦИИ И
ГАБАРИТЫ

Dimensions and features

Комплектация	Features	ELEGANCE	CLASSIC
Продувка микромоторным наконечником без вращения (Chip blower)	Chip blower for micromotors / turbines	●	●
Стоп обратного всасывания	No retraction spray	●	●
Установка скорости микромотора с панели управления	Micromotor speed preselection	●	●
Установка мощности скайлера с панели управления	Scaler power preselection	●	●
Программы для микромотора и скайлера	Micromotor and scaler programmes	●	○
Вращение микромотора со скоростью 50 об/мин	Min. speed 50 rpm	○	○
Таймер наполнения стакана и смыва плевательницы	Timer for glass filling and spittoon rinsing	●	●
Двойная симметричная панель управления	Double symmetrical controls for operator and assistant	●	○
ЖК-дисплей	Blue light display	●	●
3 изменяемые программы для кресла	3 chair memories	●	●
Дополнительные возможности управления с педали	Extra controls on footcontrol	●	○
Система непрерывной дезинфекции водяной магистрали установки с пневмозатвором, разделяющим водопроводную магистраль и водяную магистраль установки	Continuous disinfection system combined with device of separation between city water system and unit water system according to UNI EN 1717 regulation	○	○
Система непрерывной дезинфекции аспирационной магистрали установки	Continuous disinfection system for suction hoses	○	○

● базовая комплектация - standard ○ опция - optional

